

Ontpakt
 Eerste bezending van Dames & Beantjes in
 Yalo en Groenachtig Yalo Kleuren in Laken
 en Regendichte Stoffen. Zwarte en Yalo
 Mantels. Hollandse Pinafoettes in alle
 Kleuren. Ook Cream en Zwarte Velle Skirts.
P. FICK,
 Parlementsstraat, KAAPSTAD.
 (Nabij N. Geref Kerk).

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD NED ONS LAND

UNION-CASTLE L.I.J.
 MAILSTOOMBOORTEN NAAR SOUTHAMPTON,
 AARLIGGEND TE MADRIDA.
 TUSCHENBOORTEN EN EXTRA BOORTEN
 NAAR LONDEN.
 Union-Castle Mail Stoomvaart
 Maatschappij, Beperk.
 DONALD CURRIE & Co., Bezoekers.

DEEL 76.—No. 7,369.

KAAPSTAD, DINSDAG, 22 SEPTEMBER, 1903.

De Blad afrekening betaalbaar per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdag
 Intusschenafrekening per jaar 21 Gulden, postgeld ingesloten vooraf betaald.

Scott Brothers Limited,
 PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
 PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
 PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
 PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
 PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
 PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

Japonbehoedigheden.
 Een prachtige sortering Zwarte Japon be-
 hoodigheden juist ontvangen, bestaande uit
 Cashimirs, Voiles, Venetians, Satijnen
 Kleuren. Serge's enz. ad 1/4, 1/6, 1/11, 2/3,
 2/6, 2/9, 2/11, 3/-, 3/6, 3/11, 4/6 per yard.
 Zeer goedkoop.

Beddelakens.
 Een zeldzame waarde wordt nu tentoongesteld
 van best fabriek gewone en gekleurde
 BEDDELAKEN in alle breedten 45" ad
 10/4 en 1/- per yard; 72" ad 1/-, 1/2, 1/4,
 1/6, 1/8, 1/11, 2/3 per yard; 80" ad 1/3,
 1/6, 1/11, 2/3, 2/6, 2/9 per yard; 90" ad
 1/6, 1/9, 1/11, 2/6, 2/11, 3/- per yard.

Madras Neteldek.
 De mooiste kans in deze lijn te zien in een
 prachtige kleuren sortering geheel met franje
 ad 1/9, 1/11, 2/3, 2/6, 2/9, 2/11, 3/6, per yard.
 Speciale waarde in Witte Kantons
 Gordijnen.

Kantons Dames-Kragen.
 Welk een prachtige sortering van Kantons
 Kragen wordt nu tentoongesteld ad 1/9,
 1/11, 2/3, 2/6, 2/9, 2/11, 3/6, 3/11, 4/6, 4/11, 5/6,
 6/6, 7/6, 8/11 tot 4/- elk.
 Probeer ons speciale lijn van Dames Kiddeeren
 Handschoenen ad 3/-, betere waarde on-
 mogelijk.

Dames Tweed Mantels.
 Een uitmuntende sortering van deze goederen
 nu in voorraad, de allerlaaste Modelen ad
 15/6, 17/6, 18/11, 21/-, 23/6, 25/-, 27/6,
 32/6, tot 75/-.
 Bijzondere waarde in
 Dames Lakenebe, Oestumen. Zeer goedkoop

Corsetten Afrekening.
 Er is geen maat, die wij niet maken kunnen, het
 sijn ook in de maak De grootste en meest
 volmaakte sortering van Dames Corsetten in
 Kaapstad. Vanaf 1/11, 2/6, 2/11, 3/6, 3/11,
 4/6, 4/11, 6/6, 7/11, 8/11, tot 30/-.
 Specialiteiten in Dames Onderkleeren

Scott Brothers Limited,
 Pleinstraat, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
 Pleinstraat, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
 Pleinstraat, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
 Pleinstraat, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
 Pleinstraat, KAAPSTAD.

Scott Brothers Limited,
 Pleinstraat, KAAPSTAD.

Imesbury Executieskamer en
 Voogdij en Brand Assurantie
 Maatschappij.

BELANGRIJKE VERKOOPING
 VAN EENE KLEINE
PLAATS OF ERF
 — TE —
ZUURBRAAK, PAARL.

De ondergeteekenden, begunstigd door de Wed. MARGARETHA MARIA
 HORAK, die bij een hare zoons gaat inwonen, sullen Publiek
 verkoopen
Op DINSDAG, den 29sten dezer,
 Om 11 uur precies:

Haar Eigendom, gelegen op de punt van Langstraat, langs de Bergrivier
 te Zuurbraak, Paarl. Op het Eigendom zijn 2 aparte Woningen en Stallen
 het zal alsoo apart naar believen der koopers worden opgeveild. De
 gronden zijn uiterst vruchtbaar en beplant met alle soorten jonge
 vruchtboomen, alsook 10,000 stokken Wijngaard, alle in volle draacht.
 Het Eigendom is zeer geschikt voor een Melkerij en Hoenderboerderij
 en geheel omdraad. Het kan een groote winst geven; zulk eene ge-
 legenheid biedt zich zelden aan. Waarlijk eene schoone gelegenheid voor
 liefhebbers.

A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers.
 Paarl, 18 September, 1903.

Eerste Rivier. Eerste Rivier.

KOSTBARE BOUW ERVEN
 OP DEN HOOFDWEG,
 Een paar minuten van het Eerste Rivier Spoorweg Station.

Te worden Verkocht bij Publieke Veiling
Op ZATERDAG, 17 OCTOBER, 1903,
 Op de plek, om 9:30 n.m.,
200 Grote Bouw Perceelen,
EN EEN KLEIN HUIS MET 4 KAMERS.

Litho-Plannen van Verkoop sullen volgende week gereed sijn.
 Vrije Spoorweg Tickets sullen verstrekt worden.
 Verdere bijzonderheden te verkrijgen van
BAM & OLIFF,
 AFSLAGERS,
 St. George's Straat.

KEMPTON JONES & Co.,
 Agent voor Verkoop,
 Hofmeyr Kamers.

Afrikaansche Onderlinge Voogdij en Assurantie
 Maatschappij, Beperk.

Hoofd Kantoor - - - Walmesbury.
PUBLIEKE VERKOOPING,
 "Zwartfontein," Moorreesburg.

De ondergeteekende begunstigd met instructies van den Heer
 ISAAC LOEHNER zal publiek doen verkoopen op
DONDERDAG, den 24sten September, e.k.,
 te 11.30 ure 's voormiddags.
 Zekere plaats met gebouwen daarop, zijnde het Noord-Oostelijke
 gedeelte van de welbekende plaats

ZWARTFONTEIN,
 soosals zal worden aangewezen, groot circa 500 Morgen.
 De opstal op dit gedeelte is gelegen ongeveer een half uur rijdens
 voor het dorp MOORREESBURG en is alom bekend als een uitstekende
 zaai en vee plaats.

I. P. MARAIS, Secretaris.
Immelman & Co.,
 Afslagers.
 Walmesbury, 10 September, 1903.

Publieke Verkoop
 — VAN —
VASTGOED.

DE ondergeteekenden behoorlijk
 daartoe gelast door Meijuffrouw de
 weduwe DIJK WOUTER HOFFMAN,
 Aazon, sullen publiek doen ver-
 koopen aan hare woning aan de
 overzijde der Rivier, nabij het
 eigendom van den heer J. A. SMITH,
 — OP —
Donderdag, den 1sten October, 1903,
 Te 11 ure des voormiddags, het
 volgende:
 Het gerieflijk Woonhuis, be-
 staande uit 4 Kamers, Eetkamer,
 Kombuis, met een groot Wagen-
 huis annex, almede ook een Buiten-
 kamer, Stal en andere vertrekken.
 Het eigendom is goed voorzien met
 versch water, en goed beplant met
 jonge vruchtboomen. Op het eigen-
 dom zijn ook twee onderraadsche
 Tanken en twee Ijzeren Tanken.
 Alles is in goede orde.
 G. W. KOTZE,
 Secretaris.
 Walmesbury,
 5 September, 1903.
J. W. MOORREES, Jr. & Co.,
 Afslagers.

Publieke Verkoop
 — VAN —
Kostbaar Vastgoed,
 — TE —
WORCESTER.

DE Heer J. P. DE WET, heeft
 de ondergeteekenden gelast publiek
 te verkoopen op
Woensdag, 30 September, 1903,
 's morgens te 10 ure.
 Zijn kostbaar Erf met Woonhuis,
 gelegen in Kerkstraat, in het beste
 gedeelte van de Stad; is geschikt
 voor private woning soewel als voor
 een bezigheid: een stuk Bouw
 Grond annex zal apart worden
 opgeveild.
LINDENBERG & Co.,
 Afslagers

Zaad Aardappelen.

SPECIAAL uitgezochte Fransche en
 Duitse ZAAD TAFEL AARDAP-
 PELS, tegen de laagste marktprijzen.
COHEN, LEVIATAN & Co.,
 Producten II-deelaars.
 Langemarkstraat 165, Kaapstad.
 Telegram Adres: "Provisien."
 T. L. 111

Molassine Meal.

D. NELSON in de Onder Paarl
 en Lady Gray Brug Station, Alge-
 meene Handelaar in Hooi, Koorn,
 Haver, Garst, Mielies, enz., is de
 Agent geworden in de Paarl voor
 de "Molassine Meal," en is bij hem
 te verkrijgen in zakken van 100 lb.,
 "Molassine Meal" is het beste
 voeder om Paarden, Koeien, Var-
 kens, enz., vet te maken. Kom en
 overtuig uzelf, en vraag om
 getuigschriften.

KENNISGEVING.

MEVR. DU TOIT heeft het genoegen,
 bekend te maken aan Ouders van
 kinderen op school, dat zij een KOSTHUIS
 heeft geopend in de Kerkstraat te
 Wellington, waar zij bereid sal zijn
 eerste klas accommodatie te geven aan schol-
 laren tegen zeer redelijke prijzen, van a-
 den 1sten October.

Kaapsche Boeren Nieuw Producten Depot.

Aan de Kaapsche Boeren, Vruchten Verbouwers en
 Producten Handelaars.
 VOOR het gemak van Boeren en Vruchten Verbouwers van de
 Kaap, hebben wij nu onze NIEUWE VERKOOP KAMERS in Kasteel
 Straat 33, Kaapstad, geopend, waar wij geregeld Verkoopingen van
 Vruchten en Algemeene Plaats Producten houden op DONDERDAGEN
 en VRIJDAGEN.
 In het midden van de Stad zijnde en in de nabijheid van het Station,
 zijn we in staat de hoogste prijzen te maken.
 We sohenken onze BESTE AANDAUGHT en SPECIALE ZORG
 aan alle soorten bederfelijke waren en OPGAVEN worden ONMIDDE-
 LJJK verzonden.
 Levende Have wordt ontvangen voor Publieke Verkooping te
 Kaapstad door schikkingen op uw ligen Plaatsen.
 Plaatsen en andere Land Eigendommen worden privaat of per
 Publieke Veiling Verkocht.
 Consignaties aan de Centrale Verkoop Markt, Kasteelstraat 33,
 Kaapstad.
HET KOLONIALE BOEDEL EN VERKOOP AGENTSCHAP,
 Centrale Verkoop Markt,
 Kasteelstraat 33, Kaapstad.
P. C. VAN B. BAM, Algemeen Bestiuder.

Kaapsche Landgoederen Syndicaat.
 (IN LIKWIDATIE)

TENDERS worden gevraagd door de Likwidateuren van het
 Kaapsche Landgoederen Syndicaat voor den koop van de volgende
 eigendommen nabij Simonstad.

Lot I Klaver Vlei en Zwartkops ongeveer	... 1145 acres
" II George Vallei Plaats	" ... 537 "
" III Oliphants Bosch	" ... 2244 "
" IV Theefontein	" ... 935 "
" V Klaas Jagers Rivier	" ... 1897 "
Totaal 6757	

Elk lot heeft zijn woonhuis, is goed van water voorzien, heeft
 uitmuntende tuinen en tuingrond; de grond is over 't algemeen
 vruchtbaar en bezit een enorme geschiktheid om bewerkt te worden.
 Lot III heeft een van de mooiste stranden in Zuid-Afrika, en een
 Visch Station beroemd voor zijn Snoek en andere Visch, toegankelijk
 voor booten in alle jaargetijden, en er is gelegenheid voor het stichten
 van een stad, die de Koningin van de Zuid-Afrikaansche Badplaatsen
 zou sijn.
 De Zeehaven van Simonstad en het Kaapsche Schiereiland vormen
 ver het algemeen een uitmuntende markt voor de opbrengst van het
 stricot.

In het District werd vroeger een groot aantal vee gefokt.
 Lots III IV en V vormen 6n blok grond, beslaande 5075 acres.
 Lots I en II sijn afsonderlijk, doch in de nabijheid.
 Er sijn kalksteen lagen op de eigendommen.
 Tenders sullen ontvangen worden voor elk lot als boven gespeci-
 ficieerd of voor al de lots tezamen als een geheel.
 De hoogste of eenige tender niet noodzakelijk te worden aange-
 nomen.
 Plannen sullen afgesonden worden op applicatie aan den onder-
 geteekende.
 Tenders moeten ingesonden worden tot en met 31 October, a.s.,
 geaddresserd aan de Likwidateurs, Kaapsche Landgoederen Syndicaat,
 Annex, Goede Hoop Kamers, St. Georgestraat 33, Kaapstad.
ROBERT J. RICHES,
 Secretaris voor de Likwidateurs.

VERKOOPING
 TE
KLAPMUTS STATION,
 Op Woensdag, 23 September 1903,
 VAN
20 Eerste klas PAARDEN
 EN
25 Uitgezochte MULLEN,
 voor rekening van den Heer G. L. STELJN.

J. S. MARAIS & Co.,
 Afslagers.
 PAARL, 18 September, 1903.

Paarlse Afrikaansche Trust Maatschappij Beperk.

PUBLIEKE VERKOOPING
 VAN
Zeer Kostbare ERVEN,
 TE
SOMERSET WEST STRAND.

De ondergeteekende, begunstigd door de Executoren van boedel
 van wijlen den heer J. B. Joubert, zal publiek doen verkoopen op de
 Stoep van het Nationaal Hotel, op
Zaterdag, den 26sten dezer,
 Om 11 uur precies,

ZEKERE 7 ERVEN, vijf waarvan gelegen tusschen "Melkbaai" en
 "Zoutpan" in gemelden Boedel en twee in de onmiddellijke nabijheid
 van Zoutpan, uiterst geschikt voor Baksteenen, gemerkt Nos. 5 en 7,
 Blok G. vroeger alle behoorende aan wijlen den heer B. Blake
 Daar de Tram in de onmiddellijke nabijheid van gemelde Erven
 zal loopen, is deze een bijzondere kans voor geldbelegging.

VERGEBET DAG EN PLAATS VAN VERKOOPING NIET.
 J. H. HOFMEYER (Secretaris).
A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers.

Hollandsche Friesland Paarden, Stieren, Koeien.

EEN tweede bezending der bovengenoemde, insluitende verscheidene
 stamboekdieren, wordt verwacht aan te komen ongeveer den
 18den October.
 Liefhebbers van eerste klas dieren moeten letten op toekomstige
 advertenties.
ZOUTENDIJK & Co.,
 Afslagers.
 Browns Kamers, Burgstraat.

Afrikaansche Onderlinge Voogdij en Assurantie
 Maatschappij, Beperk.

PUBLIEKE VERKOOPING
 TE
MOORREESBURG,
 OP
Donderdag den 24sten September e.k.
 Te 10 ure 's voormiddags.

De Ondergeteekende zal publiek doen verkoopen de volgende
 Eigendommen:—
 I. Voor rekening van den Heer J. T. A. LOEHNER:—Zekere
 twee Erven aan de Main Straat naast elkander gelegen met gebouwen
 daarop. Een der gebouwen wordt thans gebruikt voor Magistraats-Hof,
 en een voor Gevangenis.
 Het andere gebouw is ook goed verhuurd.
 II. Voor rekening van den Heer G. P. LOEHNER:—Zekere drie
 Erven gelegen ten westen van de Main Straat, vlak achter het Eigendom
 van den Heer J. DEBOOMER.
 III. Voor rekening van Mevr. J. C. W. C. VAN DER WESTHUIZEN:—
 Zekere twee Erven groot elk 100 bij 300.
 Het eene Erf bevat een geriefelijk woonhuis met buitengebouwen
 grenzende aan de Straat ten westen en een ruimen winkel met woonhuis
 aan de straat ten oosten.
 Op het ander Erf is een groot pakhuis van zink gebouwd.

I. P. MARAIS, Secretaris.
IMMELMAN & Co.,
 Afslagers.
 Walmesbury, 10 September, 1903.

HANDEL LANG DE WESTKUST.
 Vracht voor Saldanha Baai.
S.S. "BALGOWAN"

Uitstapjes tegen het eind der week bij daglicht naar
 Saldanha Baai en terug.
 Gemiddelde overtocht 7 uren. Lunch aan boord.
 Prachtige gelegenheid voor Heeren Handelstui en hunne Families om een
 uitstapje bij het einde der week te maken naar deze mooie, gezonde badplaats. Goede
 jacht en visscherij. Eerste klas Hotel accommodatie, van Vrijdag tot Dinsdag tegen
 £1 7s. 6d., betaalbaar aan den Hotel eigenaar. Dit uitstapje stelt handelstui in staat
 om een welverdiende vakantie te nemen, en stelt hen ook in staat naar de stad terug
 te keeren voor hun Europeesche mail. Het S.S. "Balgowan" vertrekt van Kaapstad
 elken Vrijdagmorgen om 8 uur, en komt dezelfde middag te Saldanha Baai aan;
 vertrekt vandaar op Dinsdagmorgen en komt Dinsdagmiddag te Kaapstad aan.
 Speciale intermedie uitstapjes voor partijen kunnen ook gearrangeerd worden.
 Voor vrachtgelden en speciale Intermedie uitstapjes wende men zich tot
GEHR. BUCKNALL, Strandstraat.

R. WILSON, ZOON & Co.,
 ST. GEORGE'S STRAAT 119.
ALGEMEENE HANDELAARS.
 IMPORTEURS VAN
 Engelsche, Continentale, Amerikaanse, Chinese, Australische,
 Mauritius en Zuid-Afrikaansche produkten.
 — Huis-Machine- en Smidwiel —
 Eenige Agenten voor de:
 aust-sigaren; Pineland broeimachines, Thorley's veevoeder, L.1:1
 voor kalveren Spratt's honden-beschuit, Quaker thee
 Oskdale margarine, en de "Clyde"-motorkarren.
ODAMS Superphosphates.
ODAMS-Complete Bevruchtors.
ODAMS Wijnstok Bevruchtors.

Zwakke Oogen ! ! !

ROSEMONT'S BRILLEN



Versterken zwakke Oogen

De Pers en de Medische Faculteit zeggen "Mr. ROSEMONT'S systeem van onderzoek naar het gezichte vermogen, is het meest volmaakte, wat bestaat."

Brillen, Oogglazen en Kanstoogen tegen de bijklijke prijzen.

Kosteloos onderzoek van het gezichte vermogen.

door den heer

P. M. ROSEMONT, A.A.S.O.O.

ROSEMONT,

HOOGHEELKUNDIG OPTICIEN

"Mansion House" Kamers,

(2de VERDIEPING)

Adderleystraat, KAAPSTAD

chriftelijke orders worden per keurende post vervoerd.

Onderwijzer Benoodigd.

VOOR eene IIIde Klas School, op eene Vruchten-plaats in de gemeente Brand-

viel, bij zeer liefdadige menschen.

Getal kinderen gemiddeld 20.

Salaris £90 p. a. en vrij logies.

Bezoekkosten worden terug betaald.

Application per telegram of brief worden niet later dan 30 September ontvangen door

M. S. DANIEL, V.D.M. Calveria.

P.S. Werkzaamheden beginnen op den 6den October.

E. L. Stratton Collins,

Go. & Zoon,

Mijnkundigen; Algemeene

Confidentieele Agenten,

Krugersdorp, Transvaal

Telegraaf: "Strattoncollins, Krugersdorp."

NDABINI LOCATIE - MAITLAND

Klerk van Werken.

GESCHREVEN Applicaties, vergezeld van Kopieën van de jongste getuifchriften, zullen ingewacht worden door den ondergeteekende tot DOENSDAG v.m., 24 dezer van personeel, bevoegd de plichten van Klerk van Werken aan bovengenoemde locatie waar te nemen.

Salaris £300 per jaar en vrij woenen, of £25 per jaar in plaats van woening.

JOSEPH NEWBY,

Hoofd Inspecteur van Publieke Werken.

Paarlse Municipaliteit

ELECTIE KENNISGEVING.

ANGEZIEN de heeren JACOB ELISA DE VILLIERS en FRANCOIS J. P. RUTTEN, bedankt hebben als Raadsleden voor Wijken No. II. en IV. (respectievelijk) van de Paarlse Municipaliteit, geschiedt mits dezen kennis, dat Nominatie papieren, volgens vorm in de 2de Schedule van Wet No. 45, 1882 vastgesteld, en ondertekend door minstens 5 personen, wier namen op de Kieserlijst van gezegde Wijken voorkomen, zullen worden ingewacht ten Municipalen Kantore alhier, tot VRIJDAG, 25 dezer, vóór 4 ure namiddag, en dat de Nominatie plaats vinden zal op ZATERDAG, 26 dezer, te 12 ure 's middags.

In geval er meer Kandidaten genomineerd worden dan door de Wet vereischt, zal eene verkiezing, overeenkomstig Secties 44 en 53 van gezegde Wet, plaats vinden op Woensdag, 30 Sept., 1903, onderworpen aan de voorsieningen, gemaakt onder Sectie 23 van Wet No. 45, van 1882.

SEPTIMUS DE VILLIERS, Burgemeester.

WEGGELOOPEN

VAN Snijmansput, Carnarvon Britemeent September 13, 1903. Een vaal brune MERRIE EZEL, gemerkt A P op linkerbout, ook militaire merk X op dezelfde bout.

Schutmeesters en anderen, bij wie deze ezels moge komen aanloopen, gelieven aan den ondergeteekende kennis te geven door wien alle kosten betaald zullen worden.

JOHANNES LE ROUX, Carnarvon.

Belangrijk onderhoud met een bewoner van Germiston.

De heer A. L. Marks, van het Maconie Hotel te Germiston, vertelt een wonderbaarlijke geschiedenis. Een daad van zijn broeder reddde zijn leven. Wij vernemen onlangs, dat de heer A. L. Marks wonderlijke dingen had verraden, door het gebruik van "DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS", en dit inderdaad terzoodaardig, dat wij iemand afvaardigden, om zijne opwachting bij hem te maken. Na wij gezegd hier thans het verhaal van den heer Marks, geheel in zijn eigen woorden. Nadat de gevone for aliteren waren gewisseld, zaid de heer Marks:—

"Gij wenscht te vernemen, hoe ik kwam tot het gebruik van de acht weken durende "DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS", die ik in Lennons Apotheek kocht, niet waar? Wel, ik zal het u zeggen. Toen ik mijn broer in Kaapstad schreef, dat ik lijde van de zeer vreeselijke, zaid mij mijn broer, dat ik gaf mij den raad, dadelijk met het gebruik er van te beginnen. Ik volgde zijn raad, en ik voelde heelzame verandering in mijn toestand, en ging steeds in beterschap voort. Toen ik met het gebruik van "DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS" begon, was ik ongeveer vier maanden lidende geweest. Het kwam ploosling op een avond, dat ik niet kon slapen, en mijn rug, alsof een mes mij door de nieren sneed, zoo hevig, dat ik naar mijn slaapkamer ging, met het voornemen, om naar bed te gaan, doch toen ik de deur wenschte, zaid ik weder op den grond van pijn. Eerst dacht ik, dat het een gevolg was van kou, die zich in den rug had vastgezet; doch de dokter, die des ochtends kwam, zaid datzelfde, en dat ik niet gemakkelijk in een stoel kon zitten, en dat ik dienstgevolge niet kon slapen. Ik dacht krankzinnig te zullen worden. Ik verzocht bij tijden van dokters, en probeerde het met drie tegelijk, doch ik ondervond geen verandering, en om geheel buiten zaken te zijn. Ik was vier maanden ziek, waarvan vier weken bedlegerig of zoo goed als bedlegerig. Ten slotte wenschte ik de dokter, dat ik een operatie soude ondergaan, om de steenen van de nieren weg te nemen, wat mij bevreemden mijn eigene kans te zijn. Alle drie waren zo zeer overtuigd van mijn ziekte, en dat de operatie noodzakelijk was. Ik zaid er toe te besluiten, en toevallig tot mijn geluk, zaid mijn broeder mij die doos met "DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS" aan te bieden, die hij reeds zaid, ik gebruikte in het geheel acht of negen doosjes vol, en ben weder een gezonde man, in staat, om mijne zaken te doen, en ik heb geen pijn meer, heb geen moeilijkheden meer bij het urineren, eet en sleep goed, en voel mij in alle opzichten gezond, en nu er gesproken is over de oprichting van de stad, want acht weken geleden, was er in het handelscentrum hier niets, dan een paar blikken hutten, waarvan een tegenover de straat stond van het Hotel, waar Lennons Apotheek nu is. Dit Hotel, dat ik reeds zoo lang ben vermeld, dat ik hier reeds hier bekend ben als een iemand. U kunt mijne mededeeling adverteeren in haar geheel ontvangen, en ik ben bereid er mijn naam onder te zetten. Gij kunt er gebruik van maken, zoodat u goed voorkomt, en indien iemand mij zoude vragen, of schrijven, aan mijn adres: Maconie Hotel, Germiston, of P. O. Bus 202, zal ik de "DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS" ten eerste aanbieden, omdat zij mij weer op de been hebben."

"DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS, waarvan de heer Marks zoo knochtig en met lof spreekt, is het wereldberoemde kwaker Nier Medicijn, dat zoo lang en gunstig in België, Amerika en Australië en dat verrijktbaar is in alle Apotheken en Winkelaren geheel Zuid-Afrika, of direct van de eigenaars ROSEBERRY-MCCLELLAN Co., P.O. Bus 1297, Kaapstad, tegen 1/6, voor zes doosjes of 3s. 3d. voor een doos.

Indien gij op eenige wijze last hebt van nierkwalen of pijn in den rug, schrijft dan, en deel het ons mede. Wij zijn steeds bereid en gewillig U kosteloos advies te geven.

LIKDOORNS

GENEZEN.

KEENE'S

Gerigisteerd

'Een Nacht' Likdoornmiddel

Fabrieksmerk.

GENEEST TERWIJL GIJ

SLAAPT.

Maakt, dat ge blijde voelt.

De soort, die nooit faalt.

Onfeilbaar.

Wonderbaarlijk.

Pijnloos.

Verwijdert den Wortel

Alle Apothekers. Wederverkoop.

LENNONS, Bpkt.

HET "TIN'S" APIOL-STEEL PILLS

Deze is eene uitmuntende gelegenheid voor eene winstgevende geledelegging.

M. L. SMITH & Co., Aflagers.

TENDERS.

TENDERS worden hiermede gevraagd voor het leveren van HONDERD DUIZEND GERANDDE STEENEN. Onderneemmer moet alles verschaffen. Hout kan nabij getrokken worden aan water zal geleverd worden.

J. G. B. SCHWARTZ.

De Doorn, 13 September, 1903.

DOODBERICHTEN.

OVERLEEDEN op Woensdag middag, om 4 uur, na een smartelijk lijden van bijna een jaar, mijn teeder geliefde Echtgenoot,

FREDERIK ALBERTUS SADIE,

in den ouderdom van 73 jaren, 6 maanden en 9 dagen, na een gelukkige echtverbintenis van over de 45 jaren.

Hoe swaar dit verlies ook voor mij is, nochtans sullen wij swijgen en seggen: die Heere is God; Hij doet wat goed is in Zijne oogten.

Tevens danken wij allen, die ons deelneming betuigd hebben.

Uit naam van de bedroefde weduwe en kinderen:

ANNA SOPHIA ELIZABETH SADIE Geboren Demelander.

Neen, neen, dat is geen sterven, Gekroond met heerlijkheid, Met Gods volk zich te mengen En Jezus lof te brengen.

Die ons de plaats bereid!

Klipvlei, Saldanha Baai, 16 September, 1903.

OP den 11den deser werd van ons hart gescheurd door den onverbiddeleken Dood, onze eenige en teeder geliefde Zoon:

LOURENS ANDRIES ("LAURIE"), in den jeugdigen ouderdom van 21 jaren, 1 maand en 14 dagen, na een kort ziekbed van 4 dagen.

"Zijne zon is ondergegaan, terwijl het nog dag was."

Hoe hard de slag voor ons onderhart is, nochtans moeten wij de Hand van den Alleenwijzen en Liefdevollen Vader kussen en zeggen: "Wij zijn verstonnd, want Gij hebt dit gedaan."

De bedroefde Ouders: A. M. DE JAGER, J. M. DE JAGER, (geboren Wind.)

Hope Town, 14 September, 1903.

DE WAAL & Co.,

IJZERHANDELAARS.

DE WAAL & Co., geven kennis dat zij hunne bezigheid zullen sluit: n op het einde deser maand, als wanneer zij hun kantoor verplaatsen zullen naar Bree Straat 50 en Castle Straat 61, waar de Heer MURRAY WALKER de zaken zal voortzetten in alle soorten van Omheining's Materialen.

Bekeningen verschuldigd aan de firma kunnen betaald worden ten kantore Bree Straat 50—Het post adres blijft hetzelfde, namelijk Postbus 97.

Wij hopen dat de oude klanten niet vergeten zullen dat de zaak in Omheining's Materialen, Hekken, Slaven, Standaard, Steekdraad, Gladddraad, Ooggedraad ens., nog steeds voortgezet wordt, door de Heer MURRAY WALKER vertrouwt op hun steun.

DE WAAL & Co.,

Postbus 97, Kaapstad

WELLINGTON.

Publieke Verkoopung

-VAN-

Drie kostbare Bebouwde

ERVEN,

-OP-

Donderdag, den 18ten October,

8 MORGENS TE 10 URE.

DE heer N. E. VAN EISEN heeft de ondergeteekenden gelast publiek te verkoopen op gemelden datum.

I. Het Erf gelegen in Main Straat waarop staat een suiffant woonhuis met acht ruime kamers, benevens buitengebouw bevattende Wagenhuis, Stal, ens., alles net ingericht en in de beste orde.

Dit eigendom is thans verhuurd aan Mej. Smith voor £4 per maand.

II. Twee Huurhuizen bevattende tezamen 12 kamers, opbrengende eene geregelde huur van £6 12s. per maand. Ieder huis is gebouwd op een afsonderlijk Erf, en zal afsonderlijk worden opgeveild.

De Gebouwen zijn alle onder ijzeren dakken, in den besten staat van reparatie en in het verkieslijkste gedeelte van het dorp.

Deze is eene uitmuntende gelegenheid voor eene winstgevende geledelegging.

M. L. SMITH & Co., Aflagers.

"KOMMETJES ESTATES" Bepert.

DE Buedienst is tot nader order geschorst.

ROBERT P. MAXTON, Secretaris.

Spaarbank Gebouwen, 11, Kaapstad, 19 Sept., 1903.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE ondergeteekende, gelast door de Executeurs in den Boedel van wijlen RICHARD ANTHON SWIGERS, zal PUBLIEK VERKOOPEN op

Zaterdag, den 3den October, 1903,

om 10 uur des morgens precies

VOOR DEN WINKEL.

1ste. De Plaats WITPOORT, groot 2800 morgen. Over dit Eigendom is niet veel te schrijven, daar allen bekend is, dat het een van de BESTE in het district is, voor groot en klein Vee, als ook prachtige gelegenheid voor Dammen, om groote landerijen te maken.

2de. Het gedeelte annex WITPUNT, groot 70 morgen, grensende aan bovengemeld eigendom.

DUS VERGEET NIET

op ZATERDAG ONDER OM 10 URU precies.

DIT is een kans, die niet weer te voorspellen is komen, zoo LAAT ZENIET VOORBIJGAAN, die begeert is een eerste klas plaats te hebben.

P. A. THERON, Aflager.

STRIJDENBURG, 18 Sept., 1903.

TUINPLAATS,

Aan den Hoofweg van Sutherland naar

Ceres en Matjesfontein St., te Koop.

DE ondergeteekende heeft door sietelijke omstandigheden besloten, zijn plaats Vinkkuil, beter bekend als Tuinplaats, per tender te verkoopen.

Tenders sullen door den ondergeteekende worden ontvangen tot den 15den OCTOBER, 1903, voor het koopen van genoemde plaats.

Deze plaats is zoo alom bekend, dat zij geen aanbeveling noodig heeft. Groot over 5,200 morgen, is zij thans besaaid met over 12 muidden graan. Ook heeft deze plaats overvloed van Water en groote Tuinen, die groote winst opbrengen. Ook wordt er een winstgevende handelsbezigheid gedreven.

De tenders moeten in den vorm van een koopbrief worden geschreven en ondertekend door twee borgen.

Tendersaars moeten hun adres opgeven.

Alle bijzonderheden kunnen verkregen worden bij den ondergeteekende.

J. W. THERON, Vinkkuil, Sutherland.

VENDUTIE

VAN EEN

KOSTBARE PLAATS,

IN HET

MIDDELBURG, Distrikt.

DE Ondergeteekenden, behoorlijk daartoe gelast, sullen per publieke vendutie verkoopen voor huone kantoren te Middeldburg, K.K., om 10 uur v.m. op

Zaterdag, den 17den October, 1903,

de welbekende plaats "NOOITGEFACHT," gelegen drie uur van Middeldburg en twee uur van Rosmead, bestaande uit de volgende deelen:

I. Deel behoorende aan den heer L. J. CORRAE, groot 2357 morgen, geheel omheind met draad.

Op dit eigendom zijn twee Huizen, (a) Een hebbende zes vertrekken onder ijzeren dak, Buitengebouwen, Stallen en Wagenhuis.

(b) Het andere heeft 5 vertrekken, alsook Stal en Wagenhuis. LANDEN.—Er zijn vruchtbare Landen voor 12 mud zaad; op het oogeblik zijn er 11 mud in den grond.

De Landen worden besproeid door eene sterke fontein.

II. Het deel behoorende aan den heer G. H. J. VERSTER, groot 8070 morgen.

Op dit eigendom is een Huis met 8 vertrekken onder ijzeren dak, een ander Huis met 6 vertrekken onder matjesgevel dak, Wagenhuis onder ijzeren dak, Wagenhuis onder plat dak, 2 Stallen, Schuur, die 1200 klein vee kan houden. Water tezamen met het Water voor deel No. 1. Vruchtbare Landen voor 12 mud zaad.

Drie Kampen omtrent 1,000 morgen, alsook een Buitenpost met 4 vertrekken, Landen voor 2 mud Garst en 1 mud Zaadkoren, behoorlijk water.

Veld goed, gebroken veld, Bergen en Vleien.

Bovenaande gedeelten sullen tezamen of afsonderlijk verkocht worden.

DU TOIT & DE WAAL, Aflagers.

J. L. DU PLESSIS, Middeldburg, K.K.

KALK KALK KALK

TE KOOP.

Doe aanzoek bij

DE DUINEFONTEIN KALK WERKEN,

Spaarbank Gebouwen No. 4, Beneden,

KAAPSTAD.

KENNISGEVING.

HEFFING VAN BELASTING.

MIJTS dezes geschiedt kennis, dat de Afdelings Raad van de Paarl besloten heeft een belasting van een hove penny (1 d.) in het 2 te heffen, op alle belastbare eigendommen binnen dese afdeeling. Gesegde belasting betaalbaar te zijn op 21 October 1903.

Op last, Secretaris Afdelings Raad.

HOLLANDER, bekwaam in het opraken van alle soorten van KAPPEN en TRAPPEN, ook bekwaam om foreman te zijn, vraagt werk. Hij spreekt geen Engelsch. Brieven onder D. L. aan dit blad.

Voor alle soorten van sanderwerkstoffen, hiesstochten, manden en manden, te koop door de "E. A. Manden Werken" Lo- te zijn, vraagt werk. Hij spreekt geen Engelsch. Brieven onder D. L. aan dit blad.

STEAD, Comp. Telegraaf Adres, "Banket, Cape Town."

PAARL WIJN EN BRANDEWIJN MAATSCHAPPIJ, BPKL.,

Hoofdstrat, ONMTRAAAL PAARL.

Groothandel in Koloniaal Wijn en Brandewijn en Distilleersdr.

OPGERICHT 1856.

De Oudste, Grootste, en eenigste Maatschappij van dien naam in de Westelike Provincie.

Hebben altoos voorhanden een keurigen uitgeochten voorraad van te bovengaan de 50 soorten ouden, Koloniaal Wijn, Brandewijn en Likwijn, die zij hunne oliesten aanbieden in Kistjes van 1 doz. Bottels, of in vaten van enige grootte.

30 Gouden en Zilveren Medailles verkrege op verscheidene Tentoonstellingen, waaronder Londen, Parijs, en Amsterdam, voor de voortreffelijkheid van hunne Wijn, ens.

Prijzlijsten op aanvraag bij den Secretaris:

DE WET DE VILLIERS.

Eenig vertegenwoordigend Agent, die recht heeft orders te nemen:

ROBERT HUNTER, Post Adres, Post Bus No. 8.

Telegrammen: "DUX" Paarl.

EEN DOER-VOOR-DANERS

DE ondergeteekende in dit boek vermeld, is van ONGEWISSERWAARDE VOORJEDERE GEWELDE DAME, en het zal de ongetrouwe, ook geen schade doen, om het te lezen. Het is het enige boek voor de dames, om hun leven eenig te maken. Het bevat een goede kennis van de menschen. Een ieder zal bij de lezing profijt hebben, daar de dame verwoent om te weten, wat de menschen in en om de menschen doen. Het wordt in verscheidene talen uitgegeven voor twee postpenn.

Adres: GARDUI DEPT. O, BUS 75, KAAPSTAD.

De dame, die schrijft, dat: ik heb er boek gelezen. Het is een wonderbaarlijk boek en gaf mij de inlichtingen, waar ik reeds jaren lang naar gezocht heb."

Amerikaansche Medicijn Maatschappij, Bepert. Hoofdstrat 42, Kaapstad.

(Hoofdkantoor voor Zuid Afrika).

De dame, die schrijft, dat: ik heb er boek gelezen. Het is een wonderbaarlijk boek en gaf mij de inlichtingen, waar ik reeds jaren lang naar gezocht heb."

Afdelings Raad van Hope Town.

Sluiting van Wagon.

KENNISGEVING geschiedt mits dezen in termen van Sectie 153 van Wet 40 van 1889, dat de Afdelings Raad van Hope Town van plan is, aan te zetten te doen bij 2. E. den Gouverneur, om de volgende wegen te sluiten, n.l.:

1. De weg over de plaats Bismarck, liggende van de plaats Winterhoek naar Pienaarpan.

2. De weg over de plaats Wierpoort, liggende van de plaats Winterhoek naar Pienaarpan.

Verzoeken daartegen verzoeken te objecteeren, moeten hunne objecties schriftelijk indienen bij den Raad, binnen drie maanden van af de eerste publicatie hiervan.

Op last, P. A. WEGE, Secretaris.

De Paarlse Afrikaansche Trust

Maatschappij, Bepert

IN den Boedel van wijlen DANIEL GERHARDUS MALHERBE van Klein Drakenstein, afdeling van de Paarl. (No. 123/525).

Alle Personen, die eischen hebben tegen of schuldig zijn aan den bovengenoemden Boedel, worden verzocht hunne vorderingen in te dienen of deselve te betalen ten kantore van de Paarlse Afrikaansche Trust Maatschappij, Bepert, binnen zes weken van af datum dezes.

J. H. HOFMEYR, Secretaris.

Agent voor Executeur-Testamentair.

Paarl, 19 Sept., 1903.

BENOODIGD.

EENE ONDERWIJZERES voor La Motte derde klas Publieke School (Noorder Franche Hoek). Salaris £60 per jaar.

Verzoichten—Kinderen ook voor te be

Goud.

De goudwinning in de Republiek van Zuid-Afrika is in 1902...

Z. Afrikaansche mioningen.

De Afrikaansche mioningen in de Republiek van Zuid-Afrika...

Arbeidskrachten.

De arbeidskrachten in de Republiek van Zuid-Afrika...

Tropen.

De tropen in de Republiek van Zuid-Afrika...

Overleden.

De overleden in de Republiek van Zuid-Afrika...

RHODESIA.

De Rhodesia in de Republiek van Zuid-Afrika...

De afreden van den heer Chamberlain.

De afreden van den heer Chamberlain in de Republiek van Zuid-Afrika...

De Middelburgsche moordzaak.

De Middelburgsche moordzaak in de Republiek van Zuid-Afrika...

leren.

De leren in de Republiek van Zuid-Afrika...

De heer Chamberlain.

De heer Chamberlain in de Republiek van Zuid-Afrika...

TRANSVAAL.

De Transvaal in de Republiek van Zuid-Afrika...

HANOVER.

De Hanover in de Republiek van Zuid-Afrika...

CONFRENTIE TE MOSELBAAL.

De confrentie te Moselbaal in de Republiek van Zuid-Afrika...

VICTORIA WEST.

De Victoria West in de Republiek van Zuid-Afrika...

AN DEN EDELE.

De an den edele in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE POLITIEK VAN DEN HEER VISSER.

De politiek van den heer Visser in de Republiek van Zuid-Afrika...

EEN REIS VAN 12 UUR.

De een reis van 12 uur in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE VERGADERING.

De vergadering in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE HEREN DE VILJOEN EN KRIGE.

De heren de Viljoen en Krige in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE POLITIEK VAN DEN HEER VISSER.

De politiek van den heer Visser in de Republiek van Zuid-Afrika...

ELEKTIES.

De elekties in de Republiek van Zuid-Afrika...

HANOVER.

De Hanover in de Republiek van Zuid-Afrika...

CONFRENTIE TE MOSELBAAL.

De confrentie te Moselbaal in de Republiek van Zuid-Afrika...

VICTORIA WEST.

De Victoria West in de Republiek van Zuid-Afrika...

AN DEN EDELE.

De an den edele in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE POLITIEK VAN DEN HEER VISSER.

De politiek van den heer Visser in de Republiek van Zuid-Afrika...

EEN REIS VAN 12 UUR.

De een reis van 12 uur in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE VERGADERING.

De vergadering in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE HEREN DE VILJOEN EN KRIGE.

De heren de Viljoen en Krige in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE POLITIEK VAN DEN HEER VISSER.

De politiek van den heer Visser in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND.

De Zuid-Afrikaan Verenigd met ons land in de Republiek van Zuid-Afrika...

HANOVER.

De Hanover in de Republiek van Zuid-Afrika...

CONFRENTIE TE MOSELBAAL.

De confrentie te Moselbaal in de Republiek van Zuid-Afrika...

VICTORIA WEST.

De Victoria West in de Republiek van Zuid-Afrika...

AN DEN EDELE.

De an den edele in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE POLITIEK VAN DEN HEER VISSER.

De politiek van den heer Visser in de Republiek van Zuid-Afrika...

EEN REIS VAN 12 UUR.

De een reis van 12 uur in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE VERGADERING.

De vergadering in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE HEREN DE VILJOEN EN KRIGE.

De heren de Viljoen en Krige in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE POLITIEK VAN DEN HEER VISSER.

De politiek van den heer Visser in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND.

De Zuid-Afrikaan Verenigd met ons land in de Republiek van Zuid-Afrika...

HANOVER.

De Hanover in de Republiek van Zuid-Afrika...

CONFRENTIE TE MOSELBAAL.

De confrentie te Moselbaal in de Republiek van Zuid-Afrika...

VICTORIA WEST.

De Victoria West in de Republiek van Zuid-Afrika...

AN DEN EDELE.

De an den edele in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE POLITIEK VAN DEN HEER VISSER.

De politiek van den heer Visser in de Republiek van Zuid-Afrika...

EEN REIS VAN 12 UUR.

De een reis van 12 uur in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE VERGADERING.

De vergadering in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE HEREN DE VILJOEN EN KRIGE.

De heren de Viljoen en Krige in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE POLITIEK VAN DEN HEER VISSER.

De politiek van den heer Visser in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND.

De Zuid-Afrikaan Verenigd met ons land in de Republiek van Zuid-Afrika...

HANOVER.

De Hanover in de Republiek van Zuid-Afrika...

CONFRENTIE TE MOSELBAAL.

De confrentie te Moselbaal in de Republiek van Zuid-Afrika...

VICTORIA WEST.

De Victoria West in de Republiek van Zuid-Afrika...

AN DEN EDELE.

De an den edele in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE POLITIEK VAN DEN HEER VISSER.

De politiek van den heer Visser in de Republiek van Zuid-Afrika...

EEN REIS VAN 12 UUR.

De een reis van 12 uur in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE VERGADERING.

De vergadering in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE HEREN DE VILJOEN EN KRIGE.

De heren de Viljoen en Krige in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE POLITIEK VAN DEN HEER VISSER.

De politiek van den heer Visser in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND.

De Zuid-Afrikaan Verenigd met ons land in de Republiek van Zuid-Afrika...

HANOVER.

De Hanover in de Republiek van Zuid-Afrika...

CONFRENTIE TE MOSELBAAL.

De confrentie te Moselbaal in de Republiek van Zuid-Afrika...

VICTORIA WEST.

De Victoria West in de Republiek van Zuid-Afrika...

AN DEN EDELE.

De an den edele in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE POLITIEK VAN DEN HEER VISSER.

De politiek van den heer Visser in de Republiek van Zuid-Afrika...

EEN REIS VAN 12 UUR.

De een reis van 12 uur in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE VERGADERING.

De vergadering in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE HEREN DE VILJOEN EN KRIGE.

De heren de Viljoen en Krige in de Republiek van Zuid-Afrika...

DE POLITIEK VAN DEN HEER VISSER.

De politiek van den heer Visser in de Republiek van Zuid-Afrika...

AFRIKAANDER BOND.

ABERDEEN.

Verzameling van het distriktsbestuur, ge-... op Dinsdag, 3 Sept. 1903.

De heer C. J. van den Berg opende de werk-... van de vergadering.

De voorzitter merkte aan, dat het doel... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

De voorzitter zocht, dat er vijf kandidaten... van de vergadering.

LLOYDS

& COMPAGNIE, P.K. BUS 96, 40 BURGSTRAT, KAAPSTAD. Invoerders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

Lloyds' "Aermotor" Windmolen

WATER Houdhouding of den Tuin, Het Drinken van Vee, Of Besproedingsdoeleinden, RIVIEREN, PUTTEN of BOORGATEN.

Lloyds' senden hun eigen erva- Opsetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor" Wind- molens op te richten.

"Oliver" Ploegen, "Planet JR" Cultivators, Eggen, "Deering" Binders, Soijmachines, Maaiers en Harken.

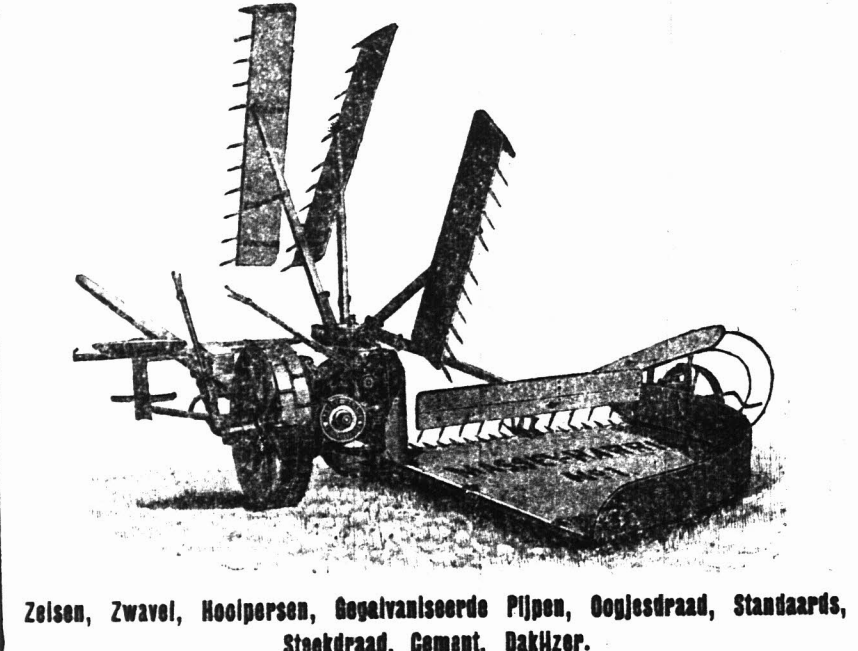
Lloyds' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen benodigd voor de Boerderij.

SCHRIJF OM PRIJS LIJSTEN.

ARDERNE & CO., HOUT HANDELAARS, Hebben te koop tegen de laagste Marktprijzen Zweedsche en Oregon Deelen en Battens, Kajatenhout en Amerikaanse Planken, Vloer, Zolder en Blavon Planken, Gegalvaniseerd IJzer en Guiten en Pijpen, Cement en algemeene Bouw IJzerwaren.

CALEDON PLEIN, KAAPSTAD. Aan Graanboeren en anderen.

Massey Harris Binders en Maaiers.



RIJS LIJST OP AANVRAGE. R. M. ROSS & Co., Strandstraat, KAAPSTAD.

KERK- en SCHOOLMEUBILAIR. De aandacht van Heeren Predikanten, Kerkeraden en School-Commissies wordt hiertoe beleefd door ons op en gevraagd, dat wij in rechtstreekse verbinding staan met de grootste Amerikaanse Fabrikanten van Kerkstoelen en Kerkbanken, Schoolbanken, Schoolkasten en Schoollersenaars, etc., etc.

Nog een Paar Woorden: UW Gezondheid is het voor naamste ding in deze oude Wereld, en om die te behouden, moet gij de beste middelen gebruiken en er zijn geen betere, dan die door Dr. C. F. JURITZ & Co. gemaakt zijn.

HEYNES, MATHEW & Co. 37 Adderley Straat, Kaapstad.

Lloyds' "Aermotor" Windmolens.

DE LICHTST LOOPENDE en KRACHTIGSTE WINDMOLEN IN DE MARKT.

EENVOUDIG, STERK, VERTROUWBAAR

MCKAY & Co., PIANOORTE en MUZIK DEPOT, Kerkstraat 6, Kaapstad.

PIANO'S, Engelsche, Duitsch en Fransche Fabrikanten. ORGELS, Amerikaanse en Engelsche.

De Nieuwe Muziek in voorraad. Schrijf om Catalogus.

EEN JONGE MAN, die Hollandsch, Duitsch en Engelsch machtig is, biedt zich aan als KLERK in de stad of elders.

APOLOGIE. [K. PETRUS JACOBUS MALHERBE (JOUVA soon) van Orange Straat, Paarl, geef hiertoe mijn bitteren spijt te kennen, dat ik de naamteekening van den Heer WILLEM JACOB SMUTS van Paarl, van wie ik niets slechts weet, gevoegd heb aan zekere brieven, door mij geschreven aan zekere dames van de Paarl gedurende deze maand en ook gedurende den maand Juli 11. Dat ik ten eerste betreur de ergernis, welke deze door mij geschreven brieven, den Heer Smuts of de dames aan wie ik ze adresseerde, hare ouders of vrienden, gegeven hebben.

Ik verklaar nogmaals dat ik ten onrechte en onwetig de handteekening van den Heer Smuts plaatste onder bovengenoemde brieven, en geef den heer Smuts het recht deze Apologie te gebruiken zoals het 't best in zijn belang past.

Gegeven onder mijn hand in de Paarl, in tegenwoordigheid van de ondergeteekende getuigen op dezen 15den dag van September 1903. Get. PETRUS JACOBUS MALHERBE, JOSIAS Zoon.

(Get.) A. S. N. DE VILLIERS. () W. F. VAN RIJ.

HERBERT DISTRIKT QUITTE OP PLAATSEN. DE Commissie, aangesteld door het Gouvernment om applicaties voor vermindering van quitte of van rooipen uitstaande op plaatsen in verweging te nemen, zal siffen houden te Douglas OORINDSING 6 OCTOBER, aansluitende.

Allen die reeds applicaties hebben ingeleverd, en nog applicaties willen maken, en op genoemde dag voor de commissie verschijnen, ten einde getuigenis af te leggen.

P. J. DU TOIT, Secretaris. Landheer Deputaat, 17 September, 1903.

ZWITSERSCHE LANDBOUW ARBEIDERS.

Het Gouvernment behoudt getrouwe hieldende om een bepaald aantal Zwitsersche Landbouw Arbeiders te krijgen voor plant- sing bij heeren in de Vrije en Vruchten di- stricten, waag applicaties voor zoodanige arbeiders, te zenden aan den Onder- secretaris voor Landbouw, met opgave van h- t verlangde aantal, en van de omstandigheden van de manen met betrekking tot de termen en voorwaarden waarop de arbeiders in dienst genomen worden.

De applicaties, die reeds gemaakt zijn voor Zwitsersche arbeiders, worden hieronder opgegeven. De termen en voorwaarden waarop de arbeiders in dienst genomen worden, worden hieronder opgegeven.

1. De arbeider zijn huijgenin zullen son- der kosten voor de indienstnemer te Kaap- stad landen, die niet behoort bij te dragen in eenig deel van het passagie geld. De in dienst genomen arbeider zullen, tenzij anderszins van het overnemer van den arbeider in zijn huijgenin van Kaapstad naar zijn plaats.

2. De loonen van den arbeider te betalen door de indienstnemer zullen de volgende zijn: Voor elken MAAS, de 6d. voor elken vollen werkdag.

3. De werkloosheidsverzekering zal begin- nen met de eerste werkdag van de maand, en zal voortduren tot de eerste werkdag van de maand, en zal voortduren tot de eerste werkdag van de maand, en zal voortduren tot de eerste werkdag van de maand.

4. De werkloosheidsverzekering zal begin- nen met de eerste werkdag van de maand, en zal voortduren tot de eerste werkdag van de maand, en zal voortduren tot de eerste werkdag van de maand, en zal voortduren tot de eerste werkdag van de maand.

5. De in dienstnemer zal den arbeider voorzien van een huijgenin, bestaande uit een slaapkamer, een eetkamer, een woonkamer, en een badkamer, en zal den arbeider voorzien van een huijgenin, bestaande uit een slaapkamer, een eetkamer, een woonkamer, en een badkamer.

6. De in dienstnemer zal den arbeider voorzien van een huijgenin, bestaande uit een slaapkamer, een eetkamer, een woonkamer, en een badkamer, en zal den arbeider voorzien van een huijgenin, bestaande uit een slaapkamer, een eetkamer, een woonkamer, en een badkamer.

KENNISGEVING. KOMEN aanloopen op de plaats Leeuwbosch een bruin bles paard met een roode Kol in de bles, met twee witte achtervoeten en ook de linkervoet met een witte Kol op de linkerkin, en een wrat onder pens, een onduidelijke brand aan den nek.

De eigenaar kan hetzelfde terug krijgen indien hij het komt halen binnen zes weken tijd, bij betaling van alle onkosten, zoo niet, zal het als eigendom worden beschouwd van J. H. STEYN.

Cleaver's ONE NIGHT CORN CURE

Nylstroom Vrije School. VOOR de Vrije School te NYLSTROOM, TRANSVAAL, worden applicaties ingewacht tot 1 October, 1903, van een Onderwijzer tegen £20, per maand of eene Onderwijzeres tegen £15, per maand.

Applicanten moeten certificaten insenden van bekwaamheid en goed sedelijk gedrag en zij moeten leden zijn van een der Hollandse Kerken in Zuid Afrika.

Applicaties kunnen ingezonden worden aan De J. L. DU PREEZ of De J. A. VAN ROOY, of aan den ondergeteekende J. DE RIDDER, Secretaris.

Nylstroom, 25 Augustus, 1903. HET WATERWIJZEND METALEN INSTRUMENT. VERKLARING.

HET is met genoegen, dat ik, de ondergeteekende verklaar kan, dat de heer H. J. Sieberts het metaalen instrument, waarmede hij water aanwijst, mij ter hand gesteld heeft, om de werking van het instrument te beproeven. Ik liep met het instrument over een houten brug met grond overdekt, waaronder er een stroom water door loopt. Het is ontzeggelijk dat het instrument zeer juist over het water werkt, zodat men gemakkelijk de breedte van den stroom vinden kan, almede de richting waarin het water loopt.

A. G. DU TOIT, V. I. M. Prins Albert, 8 September, 1903.

Paarden, Beesten, Boerderijgereedschap en Huisraad.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN Eerste klas LOSSE GOEDEREN. DE Ondergeteekende, daartoe verlat door den Heer J. F. HEROLD, die zijne plaats uit de hand vercocht he ft, sullen publiek verkoopen ter plaats GLEN ELGIN, Afdeling Caledon, Op DONDERDAG, 24 SEPT., 1903. Alle zijne Levende Have, Boerderijgereedschap en Huisraad als volgt A. Levende Have.

10 Eerste klas Rij- en Trekpaarden. 6 " " Frieland Melk- koeien in melk en in half loopende. 14 Eerste klas Trekossen. 20 " " Schietpaard. 2 " " vette Varkens. 100 " " Hoenders. 50 Slacht Hammels.

1 Eerste klas 5 legger Stukyat. 3 " " Kuipen. 6 " " Hogheads. 1 " " Trap-Balie com- plect. 1 Lot eerste klas Kansen en Half- aums. 1 " " Ennems, Hydrometres, pij- pen, enz. 1 Eerste klas nieuwe 4 legger Brandwijnkotel.

C. Boerderijgereedschap. 5 Eerste klas nieuwe Trollywa- gens. 1 " " Bokwagen. 1 " " vierplaats Kapkar twee (Buggy). 1 " " vierplaats openKar. 1 " " Sootch Kar. 3 " " dubbele voor ploeg- gen. 8 " " enkele voor ploegen. 1 " " Grass Mower. 2 " " Hooipresser. 1 " " Kamp Blaasbalgen. 1 " " Wijngaard Cultiva- tor.

1 Lot eerste klas Smid IJzer. 1 " " " Gal. 1 " " " Vloerplanken. 1 " " " Ceiling. 1 " " " Guiten. 1 Lot eerste klas Pauc Boords. 1 " " " Rafters. 1 " " " Deelen. 1 " " " Leeren, enz., enz.

E. Huisraad. Zijn groot en prachtig assortiment Huisraad. 2 prachtige Slaapkameren compleet. 1 prachtige Eetkamer compleet. Stoelen, Net-, Wasch- en Kleed- Tafels, Enkele en dubbele Ledikanten, Sofa's Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap enz., enz. Hier is nu een kans voor betijf Vee-, Wijn-, en andere Boeren te bekomen wat zij noodig hebben.

GUTHRIE & THERON, Afdelers. Caledon, 4 September, 1903.

Onthoudt de plaats en dag der Verkooping GLEN ELGIN, DONDERDAG, 24 SEPTEMBER. KOMT ZIEN! KOMT KOOP! J. F. HEROLD.

ISAAC BUIRSKI, Productien en Algemeene Makelaar. Alle Commissies worden dadelijk uitgevoerd.

LEWIN'S KAMERS, 23, KASTEELSTRAAT KAAPSTAD. POSTBU 1.21. PLAATS BENODIGD.

WELLINGTON DISTRICT. EEN PLAATS benodigd om te koop te geven voor paarden en veestiel. Van 1500 tot 2000 morgen. Een plaats grenzende aan bergachtigen grond sal de voorkeur hebben. Doe terstond aansoek met prijs bij ALFRED S. FOWLER, 22 Houtstraat, Kaapstad.

KENNISGEVING. DE Ondergeteekende geeft mits dezen kennis, dat hij iedereen ten strengste belet, in zijn veld op de plaatsen Klein- Klipfontein en Veldrift te jachten met of zonder geweer of honden, zonder zijn verlof. Indien hij zoo iemand vindt, zal hij hem volgens Wet vervolgen. J. N. SMIT, T.D.Pan. Klein Klipfontein, Dist. Fiquitberg, 18 September, 1903.

P. J. LOUW, WINDHANDELAAR, 55, Bultenkant Straat. De Beste Koloniale en Geimporteerde Wijnen, Brandewijn, Whiskey, Bier, enz., Steeds Voorradig.

PRIJS LIJSTEN OP AANVRAAG. ALCOHOL. Tabak en Drankjes Gewoon. TEN LAATSTE OVERWOORDEN MET BEWILFEN VAN DE EURASY BEHANDLING.

DESE slaakte is een vleesch voor de menscheid; hare slachtvoren worden gevonden in elken hoek van de wereld. De vurtige bepoorte naar sterke drank, drankjes en tabak, kan wegge- noemen worden. Waarom doorgaan met deze hervrochte gewoonte, als gij in uw eigen huij- genin wilt worden onder publiekheid of ver- mindering van werkzaamheden? Dit medijstij- tan is 't geheim gegeven worden in voedsel, onder dat de palmst het vleesch, en voor dat hij er zich van bereijst in, is zijn gebreke geene- dig. Voor bijzondereheden en getuigenissen uit Zuid-Afrika, schrijve men aan De Eurasy Maatschappij, Postbus 6164, Davy's Kamers, Rieuk Straat, Johannesburg.

Samuels & Druif, OPTICIENS DE BURLINGTON, Kerkstraat A, Kaapstad. Brillen en Oog Glazen wetenschappelijk verstrakt. Gesichte vermogen wordt onderzocht. VRIJ VAN KOSTEN. Ooghektandige voorschriften worden opgemaakt. — Herstellingen van allerlei soort. Veld en Opera Glazen, in groote verscheidenheid. Matige prijzen.

ENGELS' PRIVAAT HOTEL Strand Straat, Kaapstad. WIJ ondergeteekenden wenschen het publiek in kennis te stellen dat wij boven- genoemde welbekende besigheid van den heer L. BROWN hebben overgenomen. Alles staat onder een paar onlijc. toezicht. Besoekers kunnen derhalve op een eerste klas behandeling rekenen. Schoonheid en cleefheid gewaarborgd. Mrs. BOTHA als AMOS, TOBIJ MALHERBE, 19 Mei, 1903.

SPECIALE KENNISGEVING.

Geldbeleggers merkt op! Bouwgronden!

De aandacht van geldbeleggers wordt gevestigd op het uitstekend mooi Standaard Water Estate, gelegen binnen de zes mijlen van het Markt Plein Johannesburg, en een uitzicht hebbende op de Emmarentia en Braamfontein Estates, ook bestrijkende een uitgestrekt gezicht ten Noorden en Westen, is vrij van stof, en geschikt voor landbouw.

Het is makkelijk te bereiken, en, gelegen zijnde binnen de Municipaliteits grenzen, verwacht men elektrische trams, en goede paden. De geproclameerde Gouvernements weg van Johannesburg naar Muldersdrift en Krokodil Rivier gaat door het standaard, daarom zijn er prachtige bezigheids gronden.

Standplaatsen (vier en acht maal de grootte van andere, gelegen in de omliggende buitendorpen) zijn nu verkrijgbaar, tegen termen zelden aan het publiek voorgesteld. Gewone of standaard standplaatsen zijn ongeveer een half akker groot.

Plannen, condities van koop en eenige verdere informatie betreffende bovenstaande Estate, verkrijgbaar bij

O. J. J. VAN WIJK, Enig Agent voor Waterval Estate.

P.K. Bus 2978. Telegrafisch Adres "RENT." Permanente Gebouwen, Harrison Straat, Johannesburg.

Deutsche Ost-Afrika-Linie.

VERMINDERING VAN PASSAGE PRIJZEN.

WESTELIJKE ROUTE.

EERSTE KLAS naar Hamburg, Vlissingen of Londen

Table with 2 columns: Bed in Porthole hut, Binnenkant hut. Prices: \$31 10s, £28 7s.

REIS RONDOM AFRIKA.

Van Kaapstad via Oostelijke of Westelijke Route en terug naar Kaapstad:

Table with 2 columns: EERSTE KLAS Bed in Porthole hut, Binnenkant hut. Prices: £72 10s, £65 5s.

POPPE, SCHUNHOFF & GUTTERY, Agentschap te Kaapstad. Kasteelstraat 26.

NAUDE & BOTHA,

Markt en Commissie Agenten en Produkten Handelaars - Pretoria en Johannesburg.

KOOPEN en VERKOOPEN Produkten en Levende Have, van welken soort ook, tegen Billijke Commissie ALLE ORDERS WORDEN MET SPOED UITGEVOERD.

Telegram Adres: "Alpha," Pretoria. Telegram Adres: "Beta," Johannesburg. Postbus 618. Postbus 4618.

Ijzerwaren en Staalwerken.

Hoenderdraad, Heiningdraad, Spaden, "Parkes," "Lyndons" "Wijn gaard," "Vorken," "Parkes," "Skeltons," "Brades," enz., Snoeischaars, Hercules en andere fabrikaten, Houweelen, Pikken, Schoppen, Deurmatten, Lampen, Verwarmingstoves, Kookstoves, Kolen en Olie, enz., enz. Grote Voorraad Bouw- en Algemeene Ijzerwaren.

BULL, SELLAR & MCINTYRE, Beperkt, Wholesale en Retail Ijzerhandelaren, LANGSTRAAT 84, KAAPSTAD

E. R.

Aan Magazijnhouders, Kooplieden, Geldbeleggers, Speculateurs en Anderen.

DE VERKOOPING BIJ

PUBLIEKE VEILING

- VAN -

De Hoofd Barakken, KAAPSTAD,

Zal plaats hebben op

DONDERDAG, 8 OCTOBER,

OM 11 UUR V.M.

Het land is onderverdeeld in 88 UITSTEKENDE BOUW ERVEN, met het front aan Caledon, Buitenkant, Barrack, Zieke, Albertus en Parade Straten.

Het eigendom is midden in het centrum van KAAPSTAD gelegen. Plannen van onderverdeling zijn nu gereed en zullen aan eenig adres verzonden worden op aanvraag aan de Afzagers.

Verlof tot beoachting van de Barakken en verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden van

DUFFUS & Co.,

Afzagers van Z. M. Imperiale Regeering, St. George's en Kasteel Straten, Kaapstad.

BUCKNALL LIJNEN, BEPERKT. STOOMVAART

VARENDE VAN KAAPSTAD NAAR ENGELAND

Eerste Klas Prijs, £28 5s., alle Buitenkant Hutten.

PASSAGIERS DIENST.

S.S. "BULUWAYO" vertrok van Kaapstad naar Algou, Baai en Oost Londen op 8 September en zal van Kaapstad naar Engeland vertrekken met Passagiers en Lading op ongeveer 29 September.

VRAOET DIENST.

S.S. "BLOEMFONTEIN" vertrok van Londen op 6 September direct naar Oost Londen. Moet in die haven aankomen op ongeveer 2 October.

Voor verdere bijzonderheden wat betreft lading, Stoombooten, jens. wende men zich tot

GEER. BUCKNALL, Strandstraat.

WM. ROBERTSON & ZONEN, MEUBILEERDERS VAN HUIZEN, MEUBELFABRIKANTEN, STRANDSTRAAT 86, KAAPSTAD.

MEUBELN IN ALLE TEREKENINGEN. MASSIEF, DEDELIG, GOEDKOOP. BUITENGEWOON KOSTELIJKE SLAAPKAMER STELLEN. KATELS IN DE NIEUWSTE MODELLEN. KARPETTEN EN VLOERZEILEN. KLEEDJES, MATTEN, GORDIJNEN.

ALLES NIEUWE VOORRAAD. ELK ARTIKEL GEWAARBOERD

"Goedkoopste Huis in desen handel."

WM. ROBERTSON & ZONEN.

BARNETT'S Meubel Magazijn,

Onze vrienden te platten lande kunnen er op rekenen, dat hun bestellingen VLUG en ZORGVULDIG worden uitgevoerd. De door ons zelf gefabriceerde goederen zijn onderworpen aan een reductie van 20 pct. vervoerkosten op de Gouvernements Spoorwegen.

Probeer ons £7.10.0 Slaapkamer-Ameublement.

Ons £18 SLAAPKAMER-AMEUBLEMENT is van buitengewoon goede waarde, bestaande uit een 3 vt 6 d. Kleurenkast, met geslepen Spiegel in het midden, gebeeldhouwde Faneelen, Lade van onderen, Kleedtafel-Kast met geslepen Spiegels, Waschtafel met marmeren top, Tegel van achteren en Handdoeken-rek, gepolitoerd, licht, donker of mahoniehout.

Ons £17 AMEUBLEMENT is hetzelfde als het bovengenoemde, maar beter afgewerkt, en de Kleurenkast is aan de eene zijde een hangkast en aan den anderen kant met planken.

EETKAMER- en ZITKAMER-AMEUBLEMENTEN in groote verscheidenheid van af £9.17.6 en hooger.

ADRES:

B. BARNETT,

Algemeene Huis Meubilerder, Fabrikant en Invoerder.

LANGSTRAAT, 104, KAAPSTAD.

Geïllustreerde Prijscourant wordt gratis op aanvraag verzonden naar eenige post.

KOCH & DIXIE, Kaapstad.

WATER! WATER!

DE Pomp als hier gewonen is de beste in de markt verkoopen meer van deze soort dan van al de andere soorten tesamen.

Als u een pomp wil hebben krijg deze en geen andere.

Wij verkoopen ook "Strawsonite" het beroemde middel tegen Rome in AARD APPELS, en de noodige spreipompen om het te gebruiken.

Bijen Korven en alle toebehoorenden daarbij. Bedden, en Keuken Stoven.

ENIGE AGENTEN voor de

Norrabammar Zweedsche Stof.

GROOTE VERKOOPING

VAN

Insolventen Voorraad.

Morrison & Co.

PLEINSTRAT.

Bieden HEDEN, ZATERDAG, eenige WONDERVOLLE KOOPJES aan zijnde een gedeelte van den voorraad onlangs gekocht van den insolventen boedel van een Kaapstadsech Bankroet.

Table with 3 columns: Item description, Quantity, Price. Includes items like Damsje Dames Flanellette, Hemden, Broeken, Kinder Broeken, Damsje Zuivere Wollen Vesten.

Er zijn eenige Wondervolle Lijnes in desen Voorraad, die allen goed zullen becomen, die ons Magazijn een bezoek wenschet te brengen.

Duitsche Prints en Flanelletes.

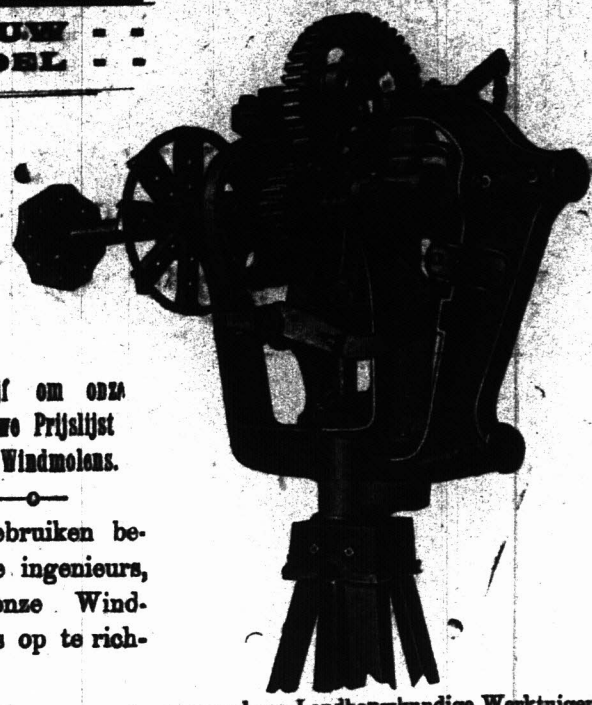
Table with 3 columns: Item description, Quantity, Price. Includes items like 1752 Yards, Nieuwste Patronen, Gebloemde Satijnen Prints, Fancy Gestreept Flanellette, Hollandsche do., Eigen Kleuren, Damsje Gevleedde Ombreeren Kruisen, Mannen Zuivere Wollen Sokken, Meisje Zwart Ombreeren kousen.

Er zijn vele andere Wondervolle Lijnes, aangehouden tegen Bankroet Prijzen.

MORRISON & Co., Pleinstraat.

Findlay's Decorah Windmolens

NIEUW MODEL



Zijn de Sterkste en beste.

Landbouwers

Indien, gij een Windmolen noodig hebt, om de uwe landbouw met wat gij verlangt, en we zullen u gratis een schetsing van een Windmolen en Pomp.

Correspondentie in het Hollandsch verzocht

Pompen, Pijpen en onderdeelen van elke soort

GEO. FINDLAY & Co., 18, Commercial Straat, KAAPSTAD.

VAN DER BYL & Co.,

No. 4, 6, 8 en 10, Riebeeck Straat, KAAPSTAD.

DE ONDERGETEKENDEN bieden het volgende te koop aan tegen de laagste Marktprijzen:

KOFFIE, RIJST, SUIKER, OILIE, WOL en Groot Zakkien, Zeep, Kaarsen, en een groote hoeveelheid van verschillende Smeetswaren.

IJZERWAREN.

Cement, Zolder en andere Planken, Galvanische IJzeren Platen, en alle soorten van Bouwmaterialen, soos: Deuren, Vensters, Olie, Verf, Vernis, enz. - Alcock Staal IJzer, Assen, Wagen- en Karren, Naven, Pompen, Graven, Heining- en Staaldraad en groote voorraad van IJzeren Bedsteden, en andere Huishoudelijke IJzerwaren.

FIJNE WAREN.

Gemaakte Kleederen, Kleeding Stoffen, Schoenen, Stovels, Hoeden, Geruit, Fluyvel, Ongesleekt Linnen, Horrocks, Crewdsons, en andere Linnen, Tabbert Stoffen, Hammen, Kombearen, Hoeden, enz.

En een groote voorraad van alle andere Fijne waren, te veel om te maelden.

Piano's van de beste Fabrieken, (in Noten- en Ebbenhout).

Geweren, (voor Hagel en Kogel gebrukt.

Wij zijn Handelaars "alleen in het Groot" en koopen allerlei soorten Produkten tegen hoogste prijzen.

VAN DER BYL & Co.

Hoe moet men het Aanleggen een Huis met Zes kamers te Meubileren

VOOR

£117 13 10

£182 0 4

OF

£258 13 0.

Wij zijn steeds bereid informatie te verstrekken, omtrent de wijze van Meubileren. Daarvoor zijn wij hier. En als wij zelf niet kunnen komen, kunnen wij onzen vertegenwoordiger naar u toezenden, of u per post onzen laatste Meubel Catalogus toezenden. Wij zijn een specialiteit in het ontwerpen van Meubelen, dus, indien gij op dit gebied iets speciaals wenschet, sal het onzen artisten steeds aangenaam zijn u te helpen. Wij meubileren geheele huizen, en kunnen u van alles voorzien. Onze uistalkamers zijn een bezoek waard. Speciale afdeelingen in Amerikaanse Meubelen.

WOODHEAD, PLANT & CO.,

ST. GEORGES EN STRANDSTRATEN.

HET LOUVRE,

PLEINSTRAT 25.

Het beste Huis voor Assortiment en Goedkoopheid.

(Wij zijn Compleete Huismeubilerders).

ONTVANGKAMER AMEUBLEMENTEN,

EETKAMER AMEUBLEMENTEN,

SLAAPKAMER AMEUBLEMENTEN,

Volgens alle laatste teekeningen, tegen de scherpst concurrende prijzen.

We maken een Speciale Hoofd Lijn in Solied Eikenhouten Ontvangkammer Tafels. Zeer waardevolle 16/8, gewone prijs 21/6.

Als gij niet kunt komen, send dan om een van onze geillustreerde Catalogi.

J. Walker & Co.,

HET LOUVRE,

PLEINSTRAT 25, KAAPSTAD,

Compleete Huis Meubilerders.

"LA NICOTINA REAL."

Tabak Extract Schapendip.

Vervaardigd door de Factorijen van het Fransche Gouvernement. Gegarandeerd te bevatten 10% Zuivere Nicotina, de totale gewoning van de brandsiekte, en het niet bevelken van de wol. Een gallon dip op 175 gallons water.

To verkrijgen van de dip depots Agenten:

J. R. HAROU, P.O. 197, Kaapstad, Enig Importeur in Zuid-Afrika.

De H. SCHOEMAN en BROEDERS,

van SCHOEMANSHOEK,

Wenschen het Gebed Publiek bekend te maken, dat zij altijd voorhanden hebben

SCHOEMAN TABAK.

Gekorven Tabak

Verkrijgbaar bij gemelde Heeren te SCHOEMANSHOEK, Distrikt OUDTSHOORN

A. SPOLANDER & CO.

GEVESTIGD 61 JAREN,

Chronometer-, Horologe- en Klokmakers

Vertrouwen naar 6 Solomon's Gebouwen tegenover "The White Horse" aan de Langestraat zijde.

Gouden en Zilveren Horloges in grootraad gebouwen.

HAYWARDS Schapen

Dippen

Geezon Brandziekte

Beelst.

Haywards "Park" is HET verbeterde swavel-dip. Het kost £2 15s. per kistje; maakt 1,250 gallons bad van volle sterkte.

Haywards "Third" is een werkzaam, niet vergiftig preparaat, voor schapendippen, het waschen van vee en alle ontsmettings doeleinden. Het kost 5/- per gallon.

N.B. - Dit zijn de prijzen in alle depots.

Makers: TOMLINSON & HAYWARD, Dpkt. Lincoln en Liverpool.

Zuid-Afrikaansche Kantoor: HAYWARD, YOUNG & Co., Port Elizabeth.

Agenten voor Westelijke Prov.: W. SPILHAUS & Co., Kaapstad.

NIEUW SNELSCRIJF

EN TYPEWRITING.

Worden onderzocht op ons Studio, en vooral per post over geheel Zuid Afrika.

Dinsdag- en Vrijdag avond klas van 7.30-9 De Studie is een genoot, gemakkelijk, zeer goedkoop en nuttig. Over 500 zijn er aan 't schrijven op inlichting aan

The Secretary, New Shorthand, Box 1,290, Cape Town.

ONS STUDIO is in Langestraat 29. Wij doen Type-werk voor firma's. Prijs zeer billijk.

BEECHAM'S PILLS

GENEES GEL en SENUW AONDENINGS, PEE STOPPING, ONAFSELIKHEIT en HOOPFYT, GEBREK, DYPPEL, en alle MAAGKWALEN.

BEECHAM'S PILLS

MAAK DE "MENS GOED UITSIEN, EN WEL POEL en WEL BLY. UITSLAG en PUISTE weerd DAERDOOR PEEVY. DER PAN en FEL, en alle lag d'ORONDELAGE ter's ziele, GEZONDVYTT, NULLE PAS OUD en JONG.

BEECHAM'S PILLS

SUIFER en BLOED en REEM GEZONDVYTT. NULLE werk, en alle DEBELIK, DOET "MENS ook goed wat gij te beide het GEGAN, GENEES RUSTELOOSVYTT en SLAPeloosVYTT.

BEECHAM'S PILLS

Op BESONDER GEWISSE en GEGAN en KWALE van FROUE ALGEMEEN en by, MAAK d'KE- PLEEN MOOL, REEGL, d'GEBTEL.

BEECHAM'S PILLS

te d' Pood en meer en 51 jaar dooreen onder de Gedeelste en alle vryge, want beide.

DEFEEI. NULLE EIGES AN.

Wordt omme d' koop. In dooreen, 25/6 of 3/6 en 1/6.

WORDEN VERMIST

VAN ons kamp te Maitland 2 Noord-Amerikaanse Muilen, 15 handen hoog, gemerkt met een M aan de kaak.

Eenigen die hen terughragt naar MoKENZIE & Co Beperkt, Waterkant Straat, Kaapstad, zal goed beloon worden.

AAN HEN DIE DOOF ZIJN.

Als gij een Doofheid of Suijningen in het Hoofd licht, wach dan niet, doch kom tot de H. R. VERKON Co. Gevestigd op de Vrijheid, Pleinstraat, Postbus 1602, de Damsje Lijnes, Buitenkant, Johannesburg, en zij zullen U volle bijzonderheden geven van U GEWISSE en hoe het is te krijgen. Het is een genoot, gemakkelijk, zeer goedkoop en nuttig. Over 500 zijn er aan 't schrijven op inlichting aan

De Drukker en Uitgever van de drukkerij-Maatschappij van de Staat de Villiers en C. Beperkt, aan het kantoor hoek van Burg- en Waterstraten, Kaapstad.